

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Slovenská národná galéria, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
 IČO: 00 164 712
 Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
 Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka
 Telefón: 02/ 2047 6100
 e-mail: sng@sng.sk
 (ďalej len „SNG“)

a

Univerzitná knižnica v Bratislave
 IČO: 00 164 631
 Sídlo: Michalská 1, 814 17 Bratislava
 Štatutárny orgán: Ing. Silvia Stasselová – generálna riaditeľka
 Telefón: 02/ 20 466 222
 e-mail: ulib@ulib.sk
 (ďalej len „UKB“)

ČLÁNOK 1**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca SNG a UKB na projekte zameranom na prezentáciu zdigitalizovaných diel výtvarného umenia zo zbierok SNG v rámci projektu slovensko-anglického portálu Profil slovenskej kultúry.

Názov projektu: Profil slovenskej kultúry

Miesto realizácie: UKB

Termín sprístupnenia na internete: jún 2017

Trvanie projektu: december 2020

Cieľ projektu: Vytvorenie dostupnej komplexnej viacjazyčnej prezentácie slovenskej kultúry s cieľom propagácie Slovenska, jeho kultúry a podpory rozvoja cestovného ruchu.

ČLÁNOK 2**Záväzky zmluvných strán**

Zmluvné strany sa dohodli, že spolupráca bude v rozsahu dohodnutom zmluvnými stranami v stanovenom čase zahŕňať:

Za SNG:

1. Poskytnúť pre potreby portálu Profil slovenskej kultúry obrazové predlohy vybraných zbierkových predmetov SNG, prípadne hypertextové linky s prepojením na príslušného autora či dielo na Webe umenia;
2. Na požiadanie sprístupniť anglické názvy zbierkových predmetov, ku ktorým bude chcieť UKB anglickú verziu uvádzať.

Za UKB:

1. Pripraviť zoznam vybraných zbierkových predmetov a konzultovať jeho definitívnu podobu so SNG;
2. Neposkytovať digitálne reprodukcie poskytnuté Slovenskou národnou galériou tretím stranám;
3. Uvádzať k zbierkovým predmetom popisné údaje v správnom formáte: *celé meno autora, názov diela, datovanie* – tak ako sú uvádzané na Webe umenia (bez autora uvodeného v „pôvodné určenie“). Zdroj: *Slovenská národná galéria*; V prípade, ak je v texte uvedené meno autora, alebo názov diela, ktoré sa nachádza na Webe umenia, vložiť do textu príslušný odkaz na Web umenia.
4. Použiť dielo len takým spôsobom, ktorý nebude poškodzovať vážnosť, dobrú povesť a meno autora, diela ani SNG.

Záväzky oboch zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sú podriadené všeobecne záväzným právnym predpisom. Obe zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť druhej strane škodu, ktorá by mohla vzniknúť zavineným porušením povinností podľa tejto zmluvy.

ČLÁNOK 3

Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva sú určené pre UKB a jeden pre SNG.
3. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy na dobu trvania projektu odo dňa podpisu oboch strán. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán s tým, že svoju účinnosť nadobúda až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, pričom obe strany svojimi podpismi dávajú súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy.
4. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť zmluvu aj pred dňom jej ukončenia na základe dohody. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa môžu od zmluvy odstúpiť na základe porušenia záväzkov z článku 2.

Zmluvné strany tejto zmluvy prehlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy dôkladne oboznámili, bola uzavretá slobodne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, túto zmluvu schvaľujú a na znak svojho výslovného súhlasu s jej obsahom zmluvné strany túto zmluvu aj vlastnoručne podpisujú.

Slovenská národná galéria	Univerzitná knižnica v Bratislave
Meno, priezvisko: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. Funkcia: generálna riaditeľka	Meno, priezvisko: Ing. Silvia Stasselová Funkcia: generálna riaditeľka Mie:

Povinná príloha Zmluvy o spolupráci č. Z13/2017-4 medzi UKB a SNG

Por. č.	Inventár ne č.	Autor	Názov (preferovaný)	Materiál	Miery	Technika
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						

23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	

47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	

71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89

FINANČNÁ KONTROLA			
vykonaná podľa zákona č. 431/2003 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov		② 	
Finančná operácia je v súlade: <i>(príjem – použitie – poskytnutie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)</i>			
S rozpočtom:	Dátum	Meno	PODPIS
S osobami predpismi/ s uzatvorenými zmluvami:	Dátum	Meno	PODPIS
S inými podmienkami poskytáťelia verejných prostriedkov:	Dátum	Meno	PODPIS
Sa zákonom o VO v platnom znení FO podľa toho nepodlieha zákonu o VO	Dátum	Meno	PODPIS
Finančnú operáciu overil a overenie potvrdil:	Dátum	Meno	PODPIS

